

## **Odcinek nr 103 - Ich bin stolz auf dich!**

**das Abenteuer** - przygoda

**ich bin stolz auf dich** - jestem z Ciebie dumna!

**K: Hallo Mistrzu Językowy!**

**K: Hallöchen Daniel!**

D: Hallöchen Karolina! Lieber Teilnehmer, wie geht's dir?



**K: Danke, mir geht's gut oder Danke, mir geht's nicht so gut!**

D: Weißt du Karolina... Mir geht's heute sehr gut! Jestem dumny z naszego wspólnego projektu! Das war tolle przygoda!

**K: Hahaha, das war ein tolles Abenteuer. 'Das Abenteuer' to przygoda.**

D: Ja, das war ein tolles Abenteuer!

**K: Ja, das stimmt!**

D: Ich freue mich, bo dzięki temu kursowi przestałem się bać mit Deutschen sprechen! Und weißt du.... sie verstehen mich!

**K: Ich bin stolz auf dich! Jestem z Ciebie dumna, a dosłownie jestem dumna na Ciebie... Hahah. 'Stolz' to dumny, 'auf dich' z Ciebie!**

D: Ich bin stolz auf dich! Czasami myślę mi się jeszcze te końcówki przymiotników i rodzajniki, zamiast 'der' powiem 'das' ...

**K: Keine Sorge, Daniel! Es ist wichtig, że du schon mit Deutschen sprechen kannst! A, że czasem sagst du 'der' zamiast 'das', albo 'einen' zamiast 'ein', to już drobiazg, który nie wpłynie za bardzo na Waszą rozmowę, a przynajmniej czasami jest zabawnie... !**

D: Ja, manchmal sehr zabawnie.

**K: Pomyśl sobie o obcokrajowcu, który mówi w sklepie: 'Poproszę jeden reklamówka'. Założę się, że to zrozumiesz.**

D: O tak! Klar! Nawet słodko to brzmi. Widać, że się stara i próbuje!

**K: Genau! To wszystko wejdzie Ci w krew wraz z treningiem i godzinami przegadanymi mit Deutschen!**

D: Na ja, die Übung macht den Meister!

**K: Ja! A więc lieber Teilnehmer, wykorzystuj każdą możliwość na pogawędki mit Deutschen! Teraz spokojnie możesz przejść do kolejnych kroków naszego kursu! Du bist bestimmt bereit!**

D: Dziękujemy Ci, że byłeś z nami! Myśl, że zmagaleś się z takimi samymi pytaniami i wątpliwościami jak ja, dodawała mi otuchy! Vielen Dank!

**K: Gratuluję dir Daniel und dir lieber Teilnehmer, byliście niezwykle systematyczni. Dobre nawyki to klucz do sukcesu!**

**Vielen Dank!**

**Do usłyszenia, a być może do zobaczenia w przyszłości!**

**Viel Spaß mit dem Deutsch!**

Tschau, bis bald!